

О Ф І Ц І Й Н И Й Л И С Т

Заняття 1

1. Odpovídáme na Váš dopis ze dne...
2. V souladu s naší dohodou...
3. Na základě našeho předchozího telefonického rozhovoru...
4. V souladu se smlouvou č. ..., která byla podepsána mezi našimi organizacemi
5. V souladu s Trestním zákoníkem Ukrajiny, část..., článek...
6. V odpověď na Vaší poptávku ze dne...
7. S ohledem na Vaší požadavky sdělujeme...

ПОДЯКА У ПЕРШОМУ РЕЧЕННІ ЗА ДОПОМОГОЮ ТАКИХ ФРАЗ:

1. Především dovolu, abychom Vám poděkovali za...
2. Vyjadřujeme vřelé poděkování za...
3. Vřele děkujeme za Váš dopis...
4. Především dovolu, abychom vyjádřili poděkování za –
5. Přijměte naše vřelé poděkování za... -
6. Tento dopis je vyjádřením našeho poděkování za...
7. Vřele Vám děkujeme za...
8. Dovolte vyjádřit své poděkování...
9. Děkujeme Vám za pozvání...
10. Děkujeme za zaslouanou nabídku...

ЗАВЕРШЕННЯ ЛИСТА

1. Ujišťujeme Vás, že můžete zcela počítat s naší podporou.
2. Ujišťujeme, že naše spolupráce bude plodnou.
3. Ujišťujeme, že děláme vše možné pro úspěšné dokončení...
4. Rádi s Vámi budeme spolupracovat.
5. Rádi Vám pomůžeme.
6. Rádi navážeme vzájemně výhodné kontakty s Vaší firmou.

Якщо стосунки на даний момент знаходяться у фазі утворення,

наприкінці листа можна висловити сподівання на майбутнє:

1. Doufáme, že naše nabídka Vás zaujme.
2. Doufáme, že projednáte naše návrhy co nejdříve a sdělíte nám své rozhodnutí.
3. Máme naději, že to prospěje této záležitosti.
4. Počítáme s těsnou a vzájemně výhodnou spoluprací s Vámi.
5. Rádi navážeme vzájemně výhodné kontakty s Vaší společností.

6. Máme naději, že naše spolupráce bude plodnou.
7. Doufáme, že budoucí spolupráce bude plodnou, úspěšnou a výhodnou pro obě strany.
8. Doufáme v rychlou odpověď a přejeme hodně úspěchů.
9. Vyjadřujeme naději, že je to pouze začátek naší spolupráce.
10. Vřele doufáme ve Vaši další podporu.
11. Máme naději, že naše novinky Vás zaujmou a počítáme s navázáním vzájemně výhodného partnerství.
12. *Máme naději, že veškerá vynaložená snaha nebyla marnou.*

ПРОЩАЛЬНА ФРАЗА

S úctou -

Se vřelou úctou -

S úctou a přáním všeho nejlepšího –

S poděkováním a (vřelou) úctou –

S patřičnou úctou k Vám –

Se vřelou úctou k Vám –

S úctou, poděkováním a přáním úspěchů –

Přejeme úspěchy